

GEMEINDE ALGUND

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
I-39022 ALGUND (BZ)
Hans-Gamper-Platz 1
www.algund.eu

Bauamt



COMUNE DI LAGUNDO

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
I-39022 LAGUNDO (BZ)
Piazza Hans Gamper 1
www.lagundo.eu

Ufficio Tecnico

ANORDNUNG NR. 23

VOM 18.06.2026

**BETREFF: ZEITWEILIGE
VERKEHRSVERMINDERUNG MIT
ABWECHSELNDEM
AMPELGEREGELTEN BZW. VON
VERKEHRSMÄNNERN GEREGLTEN
EINBAHNVERKEHR DER ALTEN
LANDSTRASSE IM ABSCHNITT VON
HAUSNUMMER 2 BIS HAUSNUMMER
11/13 AUFGRUND DER REALISIERUNG
EINES ÜBERGEMEINDLICHEN
RADWEGES UND DER REALISIERUNG
VON PRIMÄREN INFRASTRUKTUREN**

die Bürgermeisterin

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma DE.CO.BAU GMBH aus Bozen vom 17.06.2026 (prot. 12662) um die zeitweilige Verkehrsverminderung (mit Errichtung eines abwechselnden ampelgeregelten bzw. von Verkehrsmännern geregelten Einbahnverkehrs) in der Alten Landstraße im Abschnitt von Hausnummer 2 bis Hausnummer 11/13 für den Zeitraum vom 18.06.2026 bis 10.07.2026, bedingt durch die Realisierung eines übergemeindlichen Radweges Meran-Algund mitsamt der Realisierung von primären Infrastrukturen in der Alten Landstraße im Bereich Josef-Weingartner-Straße bis St.-Hippolyt-Straße in der Gemeinde Algund;

Nach Einsichtnahme in die Erklärung der raumordnerischen Konformität Nr. 5/2025 vom 09.10.2025, Prot. Nr. 21933, gemäß Art. 70 des LG vom 10. Juli 2018, Nr. 9, betreffend folgende Baumaßnahme: „Realisierung eines übergemeindlichen Radweges Meran-Algund mitsamt der Realisierung von primären Infrastrukturen in der Alten Landstraße im Bereich Josef-Weingartner-Straße bis St.-Hippolyt-Straße in der Gemeinde Algund.“

Festgehalten, dass die Arbeiten von der Firma DE.CO.BAU GmbH. aus Bozen/Prinz-Eugen-Allee Nr.3, durchgeführt werden;

ORDINANZA N. 23

DEL 18.06.2026

**OGGETTO: LIMITAZIONE
TEMPORANEA DEL TRAFFICO CON
SENSO
UNICO ALTERNATO VON SEMAFORO O
REGOLATO CON MOVIERE IN VIA
STRADA VECCHIA NEL TRATTO
COMPRESO TRA I NUMERI CIVICI 2 E
11/13 CONCERNENTE LA
REALIZZAZIONE DI UNA PISTA
CICLABILE SOVRACOMUNALE OLTRE
LA REALIZZAZIONE DI
INFRASTRUTTURE PRIMARIE**

la Sindaca

Visto la domanda della ditta DE.CO.BAU Srl. Di Bolzano di data 17.06.2026 (prot. 12662) concernente il rilascio di un ordinanza per la limitazione temporanea del traffico a senso unico alternato con semaforo o regolato con moviere in via Strada Vecchia nel tratto compreso tra i numeri civici 2 e 11/13 per il periodo dal 31.03.2026 al 03.04.2026, concernente la realizzazione di una pista ciclabile sovracomunale Merano-Lagundo oltre alla realizzazione di infrastrutture primarie nella via Strada Vecchia tra via J. Weingartner e via San Ippolito ;

Visto il certificato di conformità urbanistica n. 5/2025, rilasciato in data 09.10.2025, protocollo n. 21933, ai sensi dell'articolo 70 della LP 10 luglio 2018, n. 9, relativo all'intervento edilizio avente per oggetto: "Realizzazione di una pista ciclabile sovracomunale Merano-Lagundo oltre alla realizzazione di infrastrutture primarie nella via Strada Vecchia tra via J. Weingartner e via San Ippolito."

Dato atto che i lavori vengono eseguiti dalla ditta DE.CO.BAU Srl. di Bolzano/via Principe Eugenio di Savoia n.3;

Festgehalten, dass die Arbeiten im Zeitraum ab Donnerstag, den 18.06.2026 bis Freitag, den 10.07.2026 durchgeführt werden;

Festgehalten, dass das beauftragte Unternehmen verpflichtet ist, die Sicherheit der Fußgänger und Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten hat;

Daher in der Erachtung, die zeitweilige Verkehrsverminderung (mit Errichtung eines abwechselnden ampelgeregelten bzw. von Verkehrsmännern geregelten Einbahnverkehrs) in der Alten Landstrasse im Abschnitt von Hausnummer 2 bis Hausnummer 11/13 wegen der „Realisierung eines über-gemeindlichen Radweges Meran-Algund mitsamt der Realisierung von primären Infrastrukturen in der Alten Landstraße im Bereich Josef-Weingartner-Straße bis St.-Hippolyt-Straße in der Gemeinde Algund“ für den Zeitraum vom Donnerstag, den 18.06.2026 bis Freitag, den 10.07.2026, zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme,

in das Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol“ in geltender Fassung;

In den Einheitstext der Gesetze über die öffentliche Sicherheit;

in das gesetzesvertretende Dekret vom 30.04.1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) in geltender Fassung, insbesondere in die Artikel 6 und 7;

in die geltende Satzung der Gemeinde Algund;

Dato atto che i lavori vengono eseguiti a partire dal giorno giovedì 18.06.2026 fino al giorno venerdì 10.07.2026;

Dato atto che la ditta incaricata deve garantire la maggiore sicurezza ai pedoni e traffico stradale;

Quindi, ritenuto di ordinare la limitazione temporanea del traffico a senso unico alternato con semaforo o regolato con moviere in via Strada Vecchia nel tratto compreso tra i numeri civici 2 e 11/13 per il periodo a partire dal giorno giovedì 18.06.2026 fino al giorno venerdì 10.07.2026 per la realizzazione di una pista ciclabile sovracomunale Merano-Lagundo oltre alla realizzazione di infrastrutture primarie nella via Strada Vecchia tra via J. Weingartner e via San Ippolito;

Visti,

la Legge regionale del 03.05.2018 n. 2 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige” nel testo vigente;

Il Testo unico delle leggi di pubblica sicurezza (TULPS);

il Decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285 (Codice della strada) nel testo vigente, in particolare gli articoli 6 e 7;

Il vigente statuto del Comune di Lagundo;

ORDNET AN

1) die zeitweilige Verkehrsverminderung (mit Errichtung eines abwechselnden ampelgeregelten bzw. von Verkehrsmännern geregelten Einbahnverkehrs) in der Alten Landstrasse im Abschnitt von Hausnummer 2 bis Hausnummer 11/13 wegen der „Realisierung eines über-gemeindlichen Radweges Meran-Algund mitsamt der Realisierung von primären Infrastrukturen in der Alten Landstraße im Bereich Josef-Weingartner-Straße bis St.-Hippolyt-Straße in der Gemeinde Algund“ für den Zeitraum vom Donnerstag, den 18.06.2026 bis Freitag, den 10.07.2026;

2) das beauftragte Unternehmen ist verpflichtet, während der gesamten Dauer der Arbeiten die Sicherheit sämtlicher Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten.

3) Die mit den Arbeiten beauftragte Firma DE.CO.BAU GmbH. aus Bozen/Prinz-Eugen-Allee

ORDINA

1) la limitazione temporanea del traffico a senso unico alternato con semaforo o regolato con moviere in via Strada Vecchia nel tratto compreso tra i numeri civici 2 e 11/13 per il periodo a partire dal giorno giovedì 18.06.2026 fino al giorno venerdì 10.07.2026 per la realizzazione di una pista ciclabile sovracomunale Merano-Lagundo oltre alla realizzazione di infrastrutture primarie nella via Strada Vecchia tra via J. Weingartner e via San Ippolito;

2) L'impresa incaricata è obbligata, per l'intera durata dei lavori, a garantire la sicurezza di tutti gli utenti della strada.

3) La ditta DE.CO.BAU Srl. di Bolzano/via Principe Eugenio di Savoia n.3, incaricata all'esecuzione dei

Nr.3 wird mit der ordnungsgemäßen Anbringung und Aufrechterhaltung der entsprechenden Beschilderung beauftragt.

4) Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an der digitalen Anschlagtafel der Gemeinde veröffentlicht sowie der Firma DE.CO.BAU GmbH., den betroffenen Autobuslinien, der Freiwilligen Feuerwehr Algund, dem Landesrettungsverein Weißes Kreuz-Meran, dem Tourismusverein Algund, der Carabinieri Station Algund und der Ortspolizei übermittelt.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

lavori, è delegata alla regolare apposizione e mantenimento della segnaletica necessaria.

4) Copia del presente provvedimento sarà pubblicata all'albo comunale digitale nonché inoltrata alla ditta DE.CO.BAU Srl., alle linee autobus interessate, ai Vigili del Fuoco di Lagundo, al soccorso provinciale croce bianca Merano, all'Azienda Turistica di Lagundo, alla stazione Carabinieri di Lagundo e ai vigili urbani.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. entro 60 giorni dalla sua pubblicazione sull'albo pretorio digitale.

DIE BÜRGERMEISTERIN – LA SINDACA

Alexandra Ganner

(Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)